Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Murist/Montet Black Tigers II	D2
CLUB 2	Aire-la-Ville	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Murist	Date / Datum / Date / Data	25.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:10	End / Ende / Fin / Fine	21:54
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B187		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	5

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2919	OERTLE Jimmy	
Official scorer / Marqueur	2741	CHAMMARTIN Dominique	
Referee 1 / Arbitre 1			
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	6
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	14

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Murist/Montet Black Tigers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
kp	C	DEWARRAT Vincent				1859
86	A	BONFILS Sébastien				2049
21	G	BONFILS Jérémy	X	X	X	2311
	G					
47		VORLET Nicolas				3193
90		PERSEGHINI Axel				2446
98		CARRARD Damien				2233
91		VONLAUFEN Marc				2116
56		MICHAUD Daniel				1901
19		VONLANTHEN Dylan				2738

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	CARRARD Romain		2232

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
16:22	kp	19	1				
39:24	kp	91	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
03:19	98	2	00:00	04:06	E
TOTAL		2 min			

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	MARIN Michaël				2189
97	A	DOS SANTOS Rodrigo				3463
33	G	BERDAT Michael	X	X	X	16701
	G					
53		BONO Loris				3933
55		GASCON François				16702
26		ANDREY Amaël				3084
50		NOVELLE Alexandre				4040
92		SCHAGEN Benoît				3930
25		ULDRY Cédric				3095

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	ANDREY Amaël		3084

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:06	53	26	1				
11:25	53		2				
13:10	92		3				
14:52	55	25	4				
25:10	50	92	5				
27:06	97	26	6				
27:51	97	KP	7				
30:44	KP	50	8				
32:42	55		9				
33:20	53		10				
42:12	53	50	11				
48:15	26	KP	12				
55:18	55		13				
56:53	50	53	14				
				TOTAL			14
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
11:25	KP	10	00:00	21:25	M2
38:51	KP	2	00:00	39:24	C1
42:46	53	2	00:00	44:46	C1
54:22	92	2	00:00	56:22	C1
54:29	KP	2	00:00	56:29	E
58:13	55	2	00:00	60:13	S2
TOTAL		20 min			